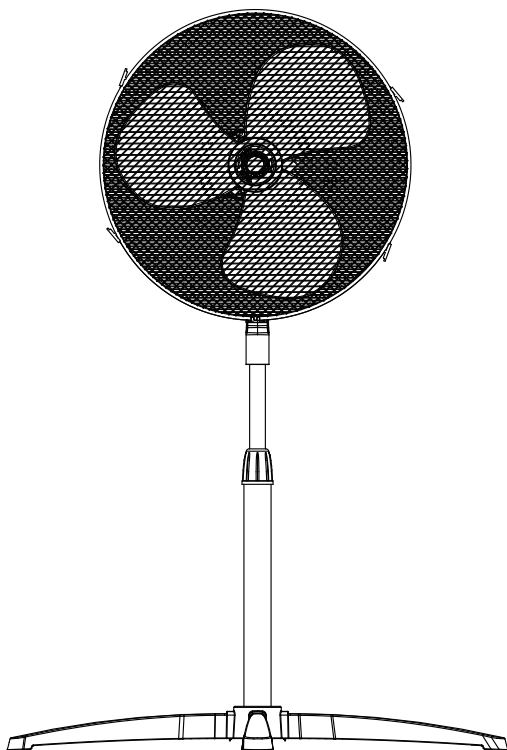




BEDIENUNGSANLEITUNG

16" Standventilator
MODELL: FS40-20M



DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN

Achtung: Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Veranschaulichung.

Midea Italia S.r.l. a socio unico
viale Luigi Bodio 29
20158 Milano, Italia

VORSICHT

Lesen Sie die Hinweise und Anleitungen für einen sicheren Gebrauch sorgfältig durch.

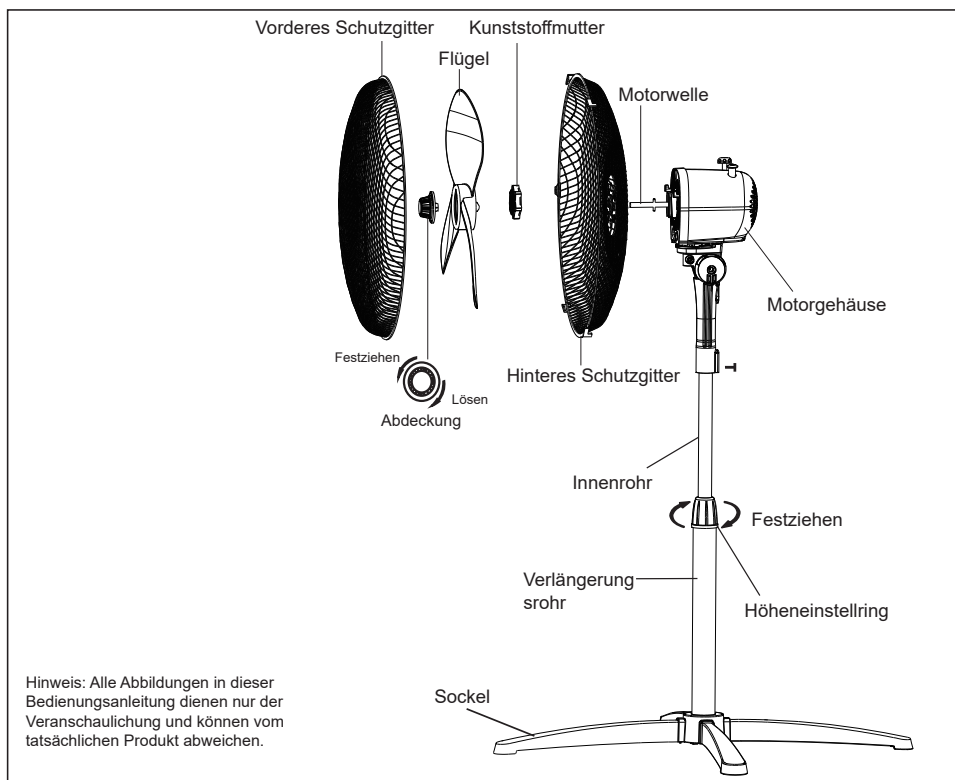
WARNUNG

1. Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
2. Um Stromschläge zu vermeiden, dürfen das Gerät, das Kabel oder der Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränktem physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Fachkenntnissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen hinsichtlich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden. Kleinkinder sollten immer beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Trennen Sie den Netzstecker während des Nichtgebrauchs oder vor der Reinigung vom Netzstrom.
5. Halten Sie elektrische Geräte von Kindern und gebrechlichen Personen fern. Diese dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
6. Nach der Installation des Ventilators darf die Schutzabdeckung des Flügels nicht mehr abgenommen werden.
 - Trennen Sie vor der Reinigung den Netzstecker vom Netzstrom.
 - Der Flügelschutz darf nicht für die Reinigung der Flügel demontiert/geöffnet werden.
 - Wischen Sie das Gehäuse des Geräts und den Flügelschutz mit einem leicht angefeuchteten Lappen ab.

HINWEISE FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

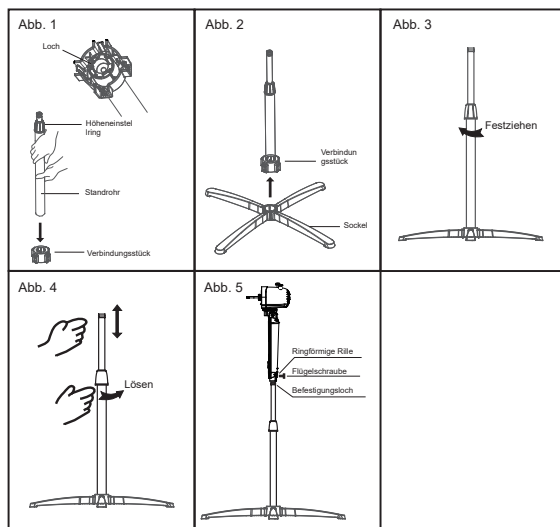
1. Stecken Sie weder Ihre Finger noch Stifte oder andere Gegenstände durch die Abdeckung, während das Gerät läuft.
2. Trennen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät umstellen.
3. Das Gerät muss während des Betriebs auf einem ebenen Untergrund stehen, damit es nicht umkippen kann.
4. Stellen Sie das Gerät während des Betriebs NICHT ins Fenster; es besteht Stromschlaggefahr aufgrund von Regen.
5. Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

TEILEÜBERSICHT



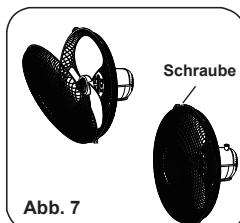
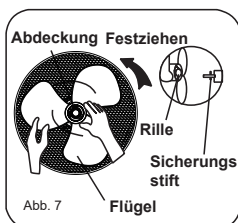
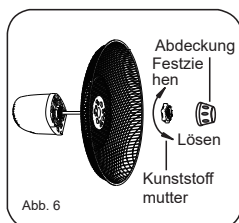
SOCKEL UND STANDROHR INSTALLIEREN

1. Stecken Sie das Rohr von oben in das Verbindungsstück. Achten Sie auf eine sichere Verbindung. (Durch das Loch im Verbindungsstück können Sie prüfen, ob das Rohr richtig installiert ist.) (Abb. 1)
2. Stecken Sie die 4 Füße in das Verbindungsstück. Achten Sie darauf, dass die Füße sicher im Verbindungsstück stecken. (Abb. 2)
3. Lösen Sie am Verlängerungsrohr den Höheneinstellung und ziehen Sie das Innenrohr bis zur gewünschten Länge heraus. (Hinweis: Das Innenrohr befindet sich unter Umständen vollständig im Verlängerungsrohr. Ziehen Sie es einfach heraus.) Ziehen Sie den Höheneinstellung wieder fest. (Abb. 3, 4)
4. Befestigen Sie den Kopf auf dem Innenrohr. Lösen Sie dafür die Flügelschraube an der Unterseite des Motors. Setzen Sie den Motor auf das Innenrohr und ziehen Sie die Flügelschraube fest, indem Sie diese mit der Rille am Innenrohr ausrichten. (Abb. 5)



SCHUTZGITTER UND FLÜGEL INSTALLIEREN

1. Lösen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn (oder nehmen Sie die Abdeckung aus der Verpackung). Lösen Sie die Kunststoffmutter entgegen dem Uhrzeigersinn und entfernen Sie beide Teile. Befestigen Sie das hintere Schutzgitter am Motor und ziehen Sie dann wieder die Kunststoffmutter fest. (Abb. 6)
2. Schieben Sie die Flügel auf die Welle. Vergewissern Sie sich, dass der Stift der Flügelwelle in der Rille der Flügel sitzt. Drehen Sie die Abdeckung entgegen dem Uhrzeigersinn fest. (Abb. 7)
3. Verbinden Sie das vordere und das hintere Schutzgitter mithilfe des Clips und sichern Sie die Verbindung mithilfe der Sicherungsschraube und der Mutter. (Abb. 8)



GEBRAUCH

1. Mit dem Regler stellen Sie die Leistung wie folgt ein:
0---Aus 1---Niedrig 2---Mittel 3---Hoch
2. Um die Oszillation zu starten/beenden, drücken Sie den Knopf nach unten oder ziehen Sie ihn nach oben.
3. Um den Luftstrom nach oben oder unten auszurichten, drücken Sie die Kopfeinheit vorsichtig in die gewünschte Richtung.
4. Die Höhe stellen Sie ein, indem Sie den Höheneinstellung lösen, das Innenrohr vorsichtig nach oben oder unten schieben, und dann den Einstellring wieder sicher festziehen.

WARTUNG

Der Ventilator muss nur geringfügig gewartet werden. Versuchen Sie nicht, den Ventilator selbständig zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifizierten Fachkräften durchführen.

1. Trennen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder zusammenbauen.
2. Um eine ausreichende Luftzirkulation um den Motor herum zu gewährleisten, müssen die Belüftungsöffnungen an der Rückseite des Motors freigehalten werden. Der Ventilator darf für die Reinigung nicht demontiert werden.
3. Wischen Sie die äußeren Oberflächen mit einem weichen Lappen und einem milden Reinigungsmittel ab.
4. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie keine der nachfolgenden Reinigungsmittel: Benzin, Verdünner.
5. Lassen Sie weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Motorgehäuse oder die internen Teile eindringen.

REINIGUNG

1. Trennen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Reinigen Sie Kunststoffteile mit einem weichen Lappen und einem milden Reinigungsmittel. Entfernen Sie Rückstände mit einem trockenen Lappen.

ENTSORGUNG: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht über den normalen Hausmüll, sondern an entsprechenden Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre Behörde vor Ort, um Informationen über vorhandene Sammelstellen zu erhalten. Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser und als Folge in den Nahrungskreislauf gelangen, was wiederum zu gesundheitlichen Schäden führen kann.

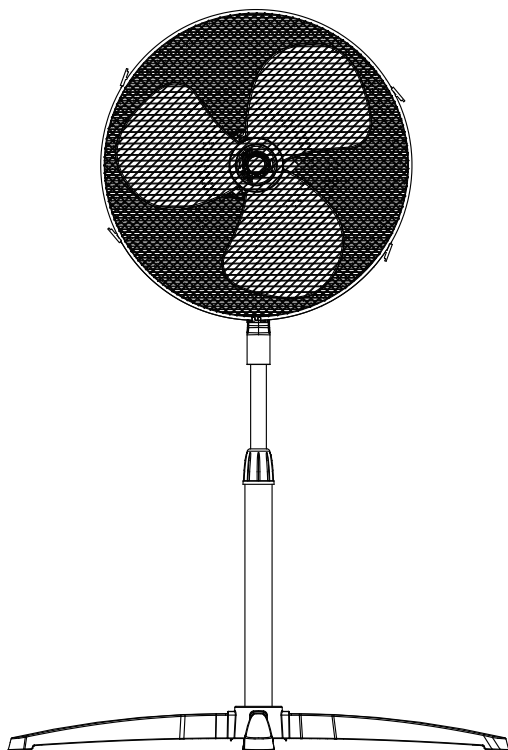




Manuale utente

16" Ventilatore a piedistallo

MODEL: FS40-20M



LEGGI E SALVA QUESTE ISTRUZIONI

Attenzione: le immagini nell'IM sono solo di riferimento.

Midea Italia S.r.l. a socio unico
viale Luigi Bodio 29
20158 Milano, Italia

ATTENZIONE

Leggere attentamente le regole per l'uso sicuro e le istruzioni.

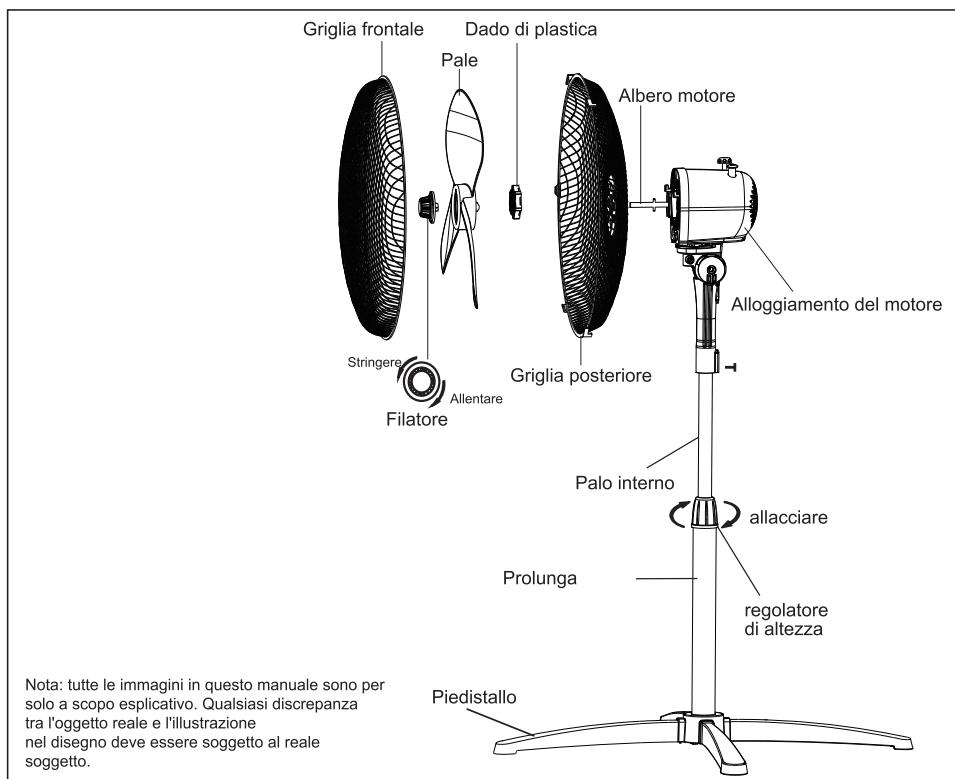
WARNING

1. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o il suo agente di servizio o una persona altrettanto qualificata al fine di evitare un pericolo.
2. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere unità, cavo o spina in acqua o altro liquido.
3. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni sopra e persone con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale capacità o mancanza di esperienza e conoscenza se lo sono state supervisione o istruzione fornite sull'uso dell'apparecchio un modo sicuro e comprendere i pericoli coinvolti. I bambini devono non giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non essere fatto da bambini senza supervisione.
4. Quando l'apparecchio non è in uso e prima della pulizia, scollegare il cavo di alimentazione apparecchio dalla presa.
5. Tenere gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini o dei malati persone. Non lasciarli usare gli apparecchi senza supervisione.
6. Quando è stata montata la ventola, la protezione della pala del rotore non deve essere decollato più
 - Prima della pulizia scollegare la ventola.
 - La protezione del rotore non deve essere smontata / aperta per pulire pale del rotore.
 - Pulire leggermente la scatola della ventola e la protezione della lama del rotore panno umido.

REGOLE PER UN FUNZIONAMENTO SICURO

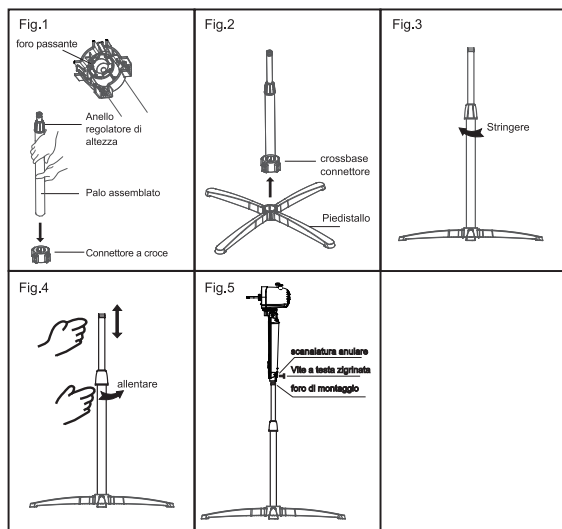
1. Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la griglia quando la ventola è in esecuzione.
2. Scollegare la ventola quando ci si sposta da una posizione a un'altra.
3. Accertarsi che la ventola si trovi su una superficie stabile durante il funzionamento per evitare il ribaltamento.
4. NON utilizzare il ventilatore in una finestra, la pioggia può creare rischi elettrici.
5. Solo per uso domestico.

PARTS NAME



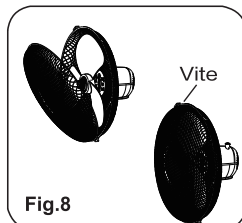
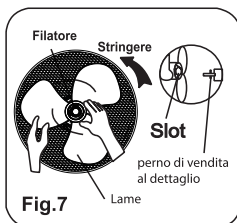
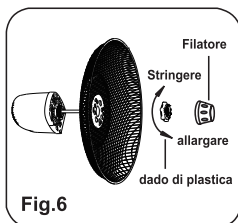
MONTAGGIO SUPPORTO A CROCE E COLONNA

1. Inserire il gruppo asta nel connettore dall'alto verso il basso, assicurarsi che sia installato in posizione (attraverso il foro passante nella parte inferiore del connettore, si può giudicare se il palo è installato in posizione). (Fig.1)
2. Inserire 4 supporti nel connettore della base.
Assicurarsi che i supporti siano ben fissati nel connettore (Fig.2)
3. Dall'asta di prolunga allentare l'anello di regolazione dell'altezza e regolare l'interno palo all'altezza desiderata. (Nota: se non riesci a trovare l'asta interna, questa scorre all'interno il palo di prolunga. È possibile estrarlo dal palo di prolunga.) Fissare l'altezza anello di regolazione (Fig. 3,4)
4. Per fissare l'unità principale al palo interno, allentare la vite a testa zigrinata sul fondo dell'unità principale. Posizionare l'unità principale sul palo interno e stringere il pollice avvitare in allineamento con la scanalatura sul palo interno. (Fig.5)



GRIGLIA E GRUPPO LAMA VENTOLA

1. Svitare lo spinner in senso orario (o estrarre lo spinner dalla borsa) e il dado di plastica in senso antiorario per rimuoverli entrambi. Fissare la griglia posteriore al motore quindi serrare nuovamente il dado di plastica. (Fig.6)
2. Inserire la lama nell'albero e assicurarsi che il perno dell'albero del rotore sia inserito nella scanalatura della lama. Ruotare la rotella in senso antiorario per stringere la lama. (Fig. 7)
3. Fissare la griglia anteriore e la griglia posteriore tramite la clip della griglia, quindi serrare la ventola vite e dado di bloccaggio della griglia. (Fig.8)



ISTRUZIONI PER L'USO

1. La velocità è controllata dall'interruttore a manopola:
0 --- Spento 1 --- Basso 2 --- Medio 3 --- Alto
2. Per far oscillare / arrestare la testa del ventilatore. Spingere verso il basso / sollevare la manopola della frizione.
3. Per regolare il flusso d'aria verso l'alto o verso il basso, spingere leggermente le griglie verso il desiderato direzione.
4. L'altezza della ventola può essere regolata allentando l'anello di regolazione dell'altezza, sollevare o abbassare con attenzione il ventilatore e serrare nuovamente l'altezza anello di regolazione.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

La ventola richiede poca manutenzione. Non provare a ripararlo da solo. Riferiscilo a personale di servizio qualificato se è necessaria assistenza.

1. Prima di pulire e assemblare, la ventola deve essere scollegata.
2. Per garantire un'adeguata circolazione dell'aria al motore, tenere le prese d'aria sul retro del motore privo di polvere. Non smontare la ventola per rimuovere la polvere.
3. Pulire le parti esterne con un panno morbido imbevuto di detergente delicato.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi per evitare di graffiare la superficie.
Non utilizzare uno dei seguenti detergenti: benzina, diluente.
5. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino nella carcassa del motore o nelle parti interne.

PULIZIA

1. Assicurarsi di scollegare la spina dalla fonte di alimentazione elettrica prima di pulirla.
2. Le parti in plastica devono essere pulite con un panno morbido inumidito con sapone neutro.
Rimuovere accuratamente la pellicola di sapone con un panno asciutto.



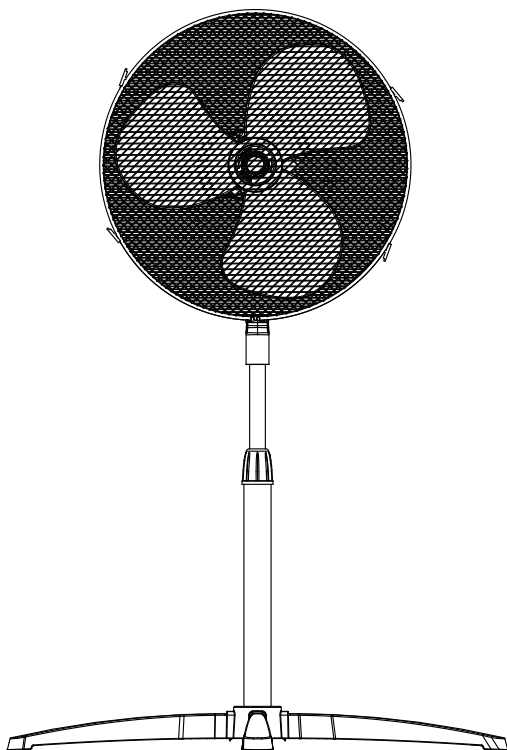
SMALTIMENTO :

Non gettare le apparecchiature elettriche come non ordinate rifiuti urbani, utilizzare strutture di raccolta separate. Contattarti governo locale per informazioni relative ai sistemi di raccolta a disposizione. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discarica o discariche, sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee e penetrare nel cibo catena, danneggiando la tua salute e il tuo benessere.

Midea

OWNER'S MANUAL

16" Stand Fan
MODEL: FS40-20M



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Attention: Pictures in the IM are for reference only.

Midea Italia S.r.l. a socio unico
viale Luigi Bodio 29
20158 Milano, Italia

CAUTION

Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

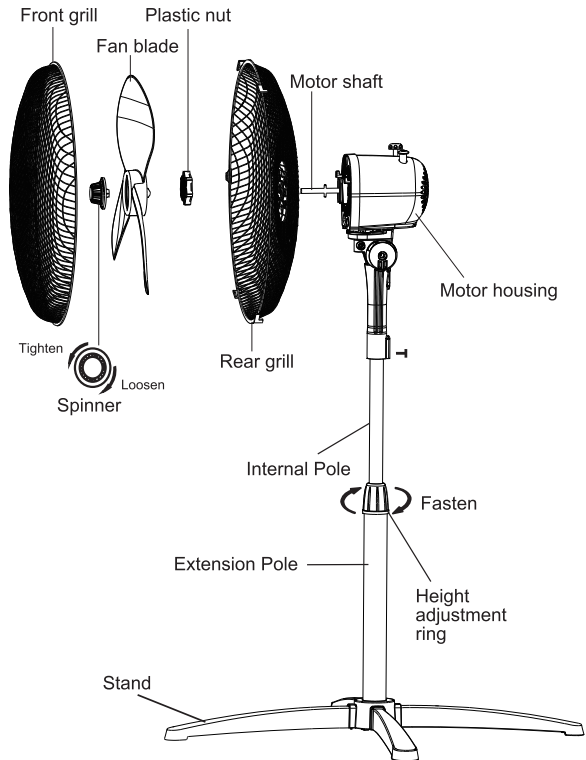
WARNING

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
2. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
5. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
6. When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore
 - Prior cleaning unplug the fan.
 - The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.
 - Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.

RULES FOR SAFE OPERATION

1. Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
2. Disconnect fan when moving from one location to another.
3. Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
4. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
5. Household use only.

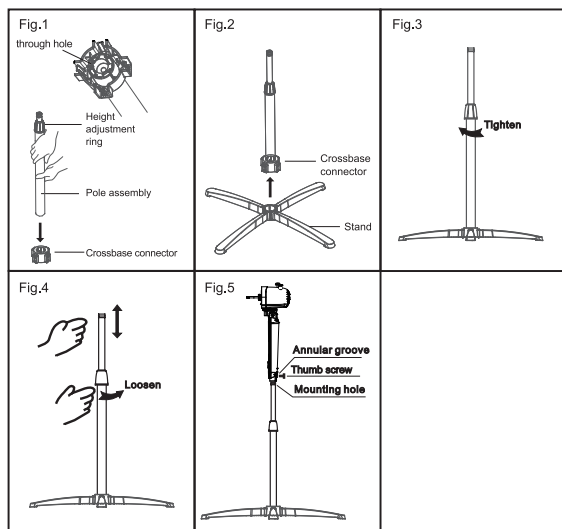
PARTS NAME



Note: All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

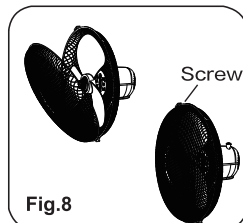
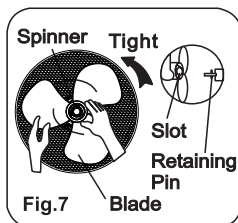
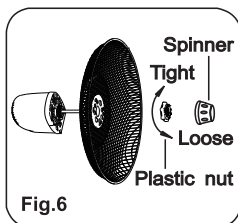
ASSEMBLY OF CROSS STAND & COLUMN UNIT

1. Insert the pole assembly into the connector from top to bottom, ensure it is installed in place (Through the through hole at the bottom of the connector, it can be judged whether the pole is installed in place) .(Fig.1)
2. Insert 4 stands into the crossbase connector. Ensure the stands are well fixed into the connector.(Fig.2)
3. From the extension pole loosen the height adjustment ring and adjust the internal pole to the desired height. (Note: If you can't find the internal pole, it slides inside the extension pole. You can pull it out from the extension pole.) Fasten the height adjustment ring.(Fig.3,4)
4. To attach the head unit to the internal pole, loosen the thumb screw on the bottom of the head unit. Place the head unit on the internal pole and tighten the thumb screw in alignment with the groove on the internal pole. (Fig.5)



GRILL & FAN BLADE ASSEMBLY

1. Unscrew the spinner clockwise (or take the spinner out from the bag) and the plastic nut counterclockwise to remove both of them. Fix the rear grill to the motor then tighten the plastic nut again. (Fig. 6)
2. Insert the blade into shaft, and make sure the rotor shaft pin is fitted into groove of the blade. Turn the spinner counterclockwise to tighten the blade. (Fig. 7)
3. Fasten the front grill and the rear grill by the grill clip and then tighten the fan grill locking screw and nut. (Fig. 8)



OPERATING INSTRUCTION

1. Speed is controlled by the Knob switch:
0---Off 1---Low 2---Medium 3---High
2. To make/stop the fan head oscillate. Push down/pull up the clutch knob.
3. To adjust the air flow upward or downward, push the grilles lightly to the desired direction.
4. The height of the fan can be adjusted by loosening the height adjustment ring, carefully raising or lowering the fan and firmly re-tightening the height adjustment ring.

MAINTENANCE INSTRUCTION

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.
Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap.
Thoroughly remove soap film with dry cloth.

DISPOSAL: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

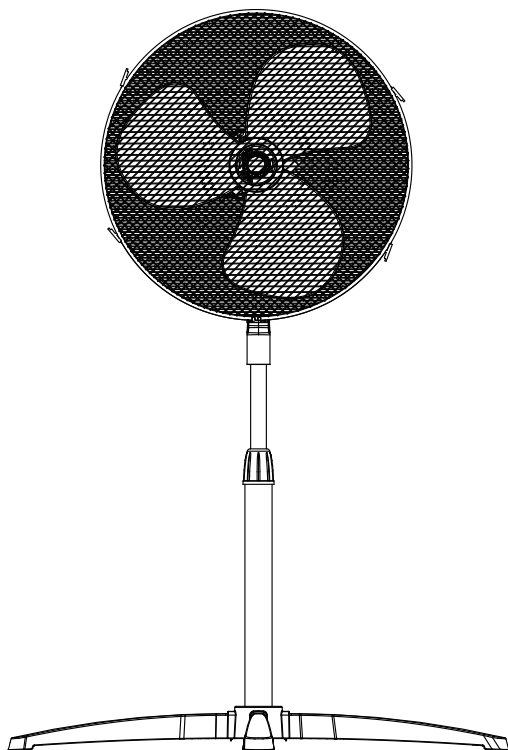




MANUEL D'UTILISATION

16" Ventilateur sur pied

MODÈLE: FS40-20M



LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Attention: Les images de ce manuel sont fournies uniquement à titre de référence.

Midea Italia S.r.l. a socio unico
viale Luigi Bodio 29
20158 Milano, Italia

ATTENTION

Lisez attentivement les règles et les instructions pour une utilisation en toute sécurité.

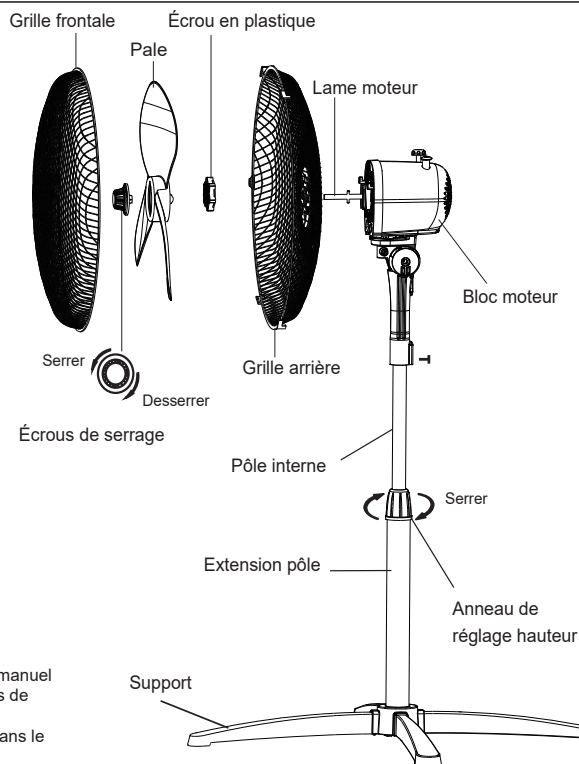
AVERTISSEMENT

1. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de même qualification afin d'éviter tout danger.
2. Pour vous protéger contre tout risque de choc électrique, ne plongez pas l'appareil, le cordon, ni la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.
3. Cet appareil peut être utilisé par les personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
3. Une fois le ventilateur assemblé, le protège-lame du rotor ne doit plus être retiré.
4. Débranchez toujours l'appareil de sa prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de procéder à son nettoyage.
5. Ne jamais laisser d'enfant à proximité du ventilateur sans surveillance ni des personnes handicapées. Ne jamais laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
6. Une fois le ventilateur monté, la grille de protection des pales du rotor ne doit plus être démontée
 - Avant le nettoyage, débranchez le ventilateur
 - La protection des pales du rotor ne doit pas être ouverte/démontée pour nettoyer ces dernières.
 - Essuyez le boîtier du ventilateur et la protection des pales du rotor avec un chiffon légèrement humide.

RÈGLES POUR UN FONCTIONNEMENT EN TOUTE SÉCURITÉ

1. N'insérez jamais les doigts, des crayons ou tout autre objet à travers la grille lorsque le ventilateur fonctionne.
2. Débranchez le ventilateur lorsque vous vous déplacez d'un endroit à un autre.
3. Assurez-vous que le ventilateur est sur une surface stable lors de son utilisation pour éviter de le renverser.
4. NE PAS utiliser le ventilateur sur une fenêtre, sous la pluie, car cela peut provoquer un danger électrique.
5. Uniquement pour un usage domestique.

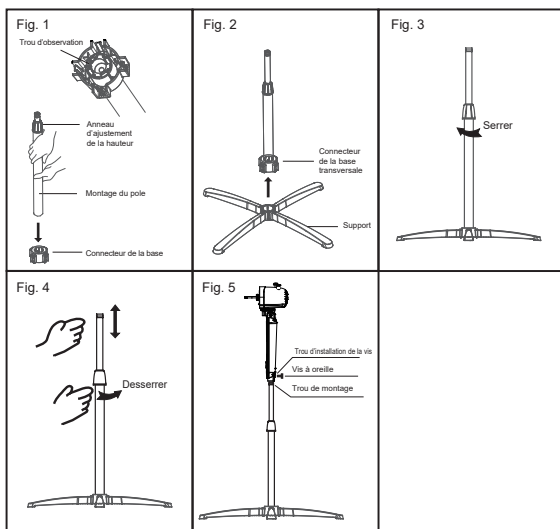
PARTIE FIGURE



Remarque : Toutes les images de ce manuel ont un but explicatif seulement. En cas de différences entre l'objet réel et la représentation dans le schéma, c'est l'objet qui est valide.

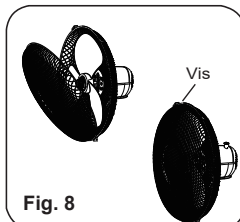
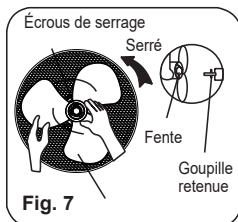
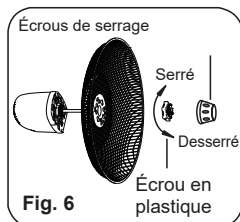
MONTAGE DU SUPPORT CROISÉ ET DE LA COLONNE

1. Insérez les pôles dans le connecteur de haut en bas, assurez-vous qu'il est bien en place en le passant à travers le trou au bas du connecteur, afin de s'assurer que la colonne est bien en place). (Fig. 1)
2. Insérez les 4 supports dans le connecteur de la base transversale. Assurez-vous que les supports sont bien fixés dans le connecteur. (Fig.2)
3. Dévissez vis moletées du Pôle interne. Ajustez le Pôle interne selon la hauteur souhaitée du ventilateur, Remarque : en sortant le tube à l'intérieur du pied. Resserrez bien vis moletées après avoir choisi la hauteur du ventilateur. Vous pouvez le retirer du Pôle interne) (Fig.3,4)
4. Pour assembler l'arbre moteur au Pôle interne, dévissez la vis moletée de l'arbre moteur Placez l'arbre moteur en l'emboîtant dans le pied. Fixez le tout avec ce Boulon hexagonal (Fig.5)



ASSEMBLAGE DE LA GRILLE ET LA PALE DE VENTILATEUR

1. Dévissez l'écrou de serrage dans le sens des aiguilles d'une montre (ou retirez-le du sachet) et l'écrou en plastique dans le sens contraire à celui d'une montre afin de retirer les deux Fixent la grille arrière sur le moteur et vissez ensuite l'écrou en plastique (Fig. 6)
2. Insérez la grille arrière sur l'axe de rotation en l'alignant bien. Tournez l'écrou de serrage dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre pour fixer la pale de ventilateur. (Fig. 7)
3. Fixer la grille avant sur la grille arrière, attachez les clips et resserrez le vis et l'écrou de verrouillage (Fig. 8)



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. La vitesse est réglée au moyen de l'interrupteur 4 positions.
0 --- Arrêt 1 --- Bas 2 --- Moyen 3 --- Haut
2. Pour arrêter l'oscillation de l'appareil, tirez le bouton d'embrayage vers le haut.
3. Pour ajuster la direction de l'air vers le haut ou le bas, inclinez légèrement la grille de ventilation.
4. La hauteur du ventilateur peut être réglée en desserrant l'anneau de réglage. Montez ou abaissez avec soin le ventilateur et serrez fermement l'anneau de réglage.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Le ventilateur nécessite peu d'entretien. N'essayez pas de le réparer vous-même. Adressez-vous à un technicien qualifié si vous avez besoin d'une réparation.

1. Avant le nettoyage et le montage, le ventilateur doit être débranché.
2. Pour assurer une circulation d'air convenable vers le moteur, maintenez les orifices de ventilation, situés à l'arrière du moteur, sans poussière. Ne démontez pas le ventilateur pour enlever la poussière.
3. Veuillez essuyer les parties extérieures avec un chiffon doux imbibé d'un détergent doux.
4. N'utilisez pas de détergent abrasif, ni de solvant pour éviter de rayer la surface. N'utilisez aucun des produits suivants comme nettoyeur: essence, diluant.
5. Ne laissez pas pénétrer de l'eau ou tout autre liquide dans le boîtier du moteur ou les pièces intérieures.

NETTOYAGE

1. Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
2. Les pièces en plastique doivent être nettoyées avec un chiffon doux imbibé de savon doux. Enlevez soigneusement le film de savon avec un chiffon sec.

DISPOSITION : n'éliminez pas les appareils électriques en tant que déchets ménagers, Recourez aux possibilités de collecte séparée Informez-vous sur les systèmes de collecte existants auprès de votre administration locale. Si les appareils électriques sont Élimines dans des déchetteries peut avoir pour conséquence que des substances dangereuses parviennent dans la nappe phréatique et ainsi dans la chaîne alimentaire, en portant atteinte à la santé et au bien-être.

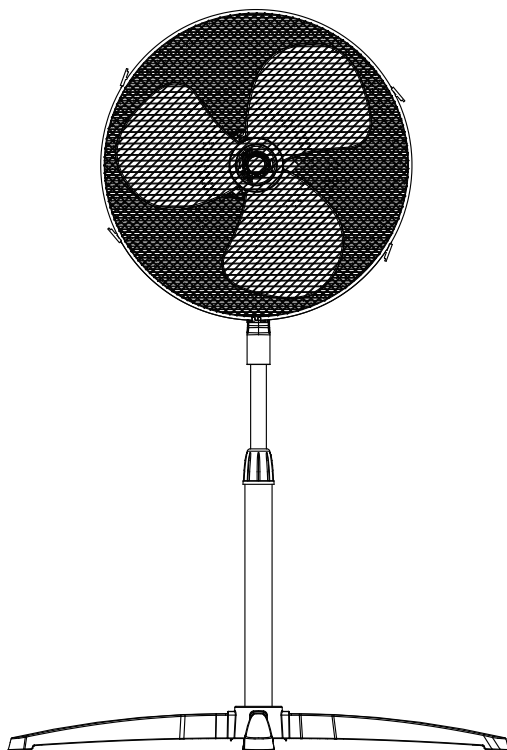




MANUAL DEL USUARIO

Ventilador de pie de 16"

Modelo:FS40-20M



LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Atención: Las imágenes en este documento son solo referenciales.

Midea Italia S.r.l. a socio unico
viale Luigi Bodio 29
20158 Milano, Italia

PRECAUCIÓN

Lea las Reglas para un funcionamiento seguro y las Instrucciones con atención.

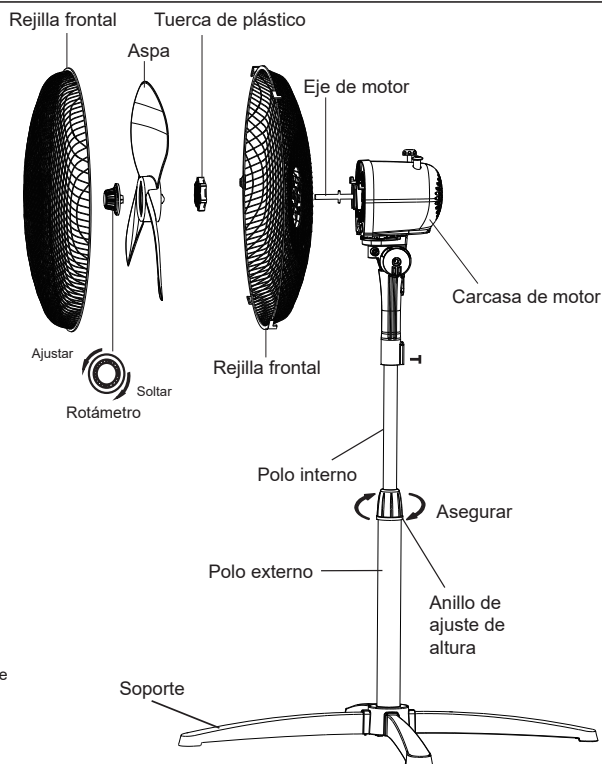
ADVERTENCIA

1. Si el cable de alimentación es dañado, debe ser remplazado por el fabricante, servicio técnico o personal calificado similar para evitar posibles peligros.
2. Para protegerse contra choques eléctrico, no sumerja el cable, enchufe o la unidad misma en agua u otros líquidos.
3. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos sólo si existe supervisión o instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. Desconecte el dispositivo del tomacorriente cuando el dispositivo no esté en uso y antes de limpiarlo.
5. Mantenga los dispositivos eléctricos fuera del alcance de niños y personas con algún tipo de discapacidad. No permita que utilicen estos dispositivos sin supervisión.
6. Cuando el ventilador fue ensamblado, el protector de las aspas se instaló para no ser retirado.
 - Antes de limpiar desconecte el ventilador.
 - La protección del rotor no debe ser desarmada ni abierta para limpiar las aspas del mismo.
 - Limpie la carcasa del ventilador y la protección de las aspas con un trapo ligeramente humedecido.

REGLAS PARA UN USO SEGURO

1. Nunca inserte los dedos, lápices o ningún otro tipo de objeto a través de la rejilla cuando el ventilador esté funcionando.
2. Desconecte el ventilador cuando lo traslade de un lugar a otro.
3. Asegúrese de que el ventilador se encuentre sobre una superficie estable cuando esté en funcionamiento para evitar que pueda volcarse y caer.
4. No use el ventilador en una ventana. Esto debido a que se podría producir un riesgo eléctrico a causa de, por ejemplo, la lluvia.
5. Utilícelo sólo en interiores.

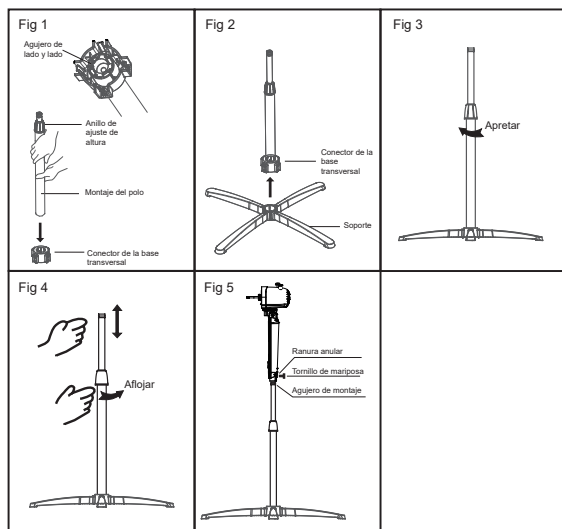
NOMBRES DE PIEZAS



Observación: Todas las imágenes de este manual son solo explicativas. Cualquier discrepancia con los objetos reales y las ilustraciones deberán verificarse con el material físico del producto.

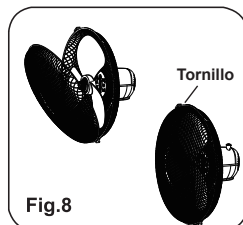
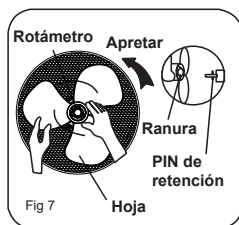
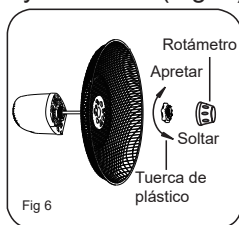
ENSAMBLAJE DEL SOPORTE EN CRUZ Y COLUMNA

1. Inserte el polo en el conector de arriba hacia abajo, asegúrese de que sea instalado correctamente en su lugar (a través del agujero en la parte inferior del conector se puede observar si el polo ha sido bien instalado) (Fig. 1)
2. Inserte los 4 soportes en el conector en cruz. Asegúrese de que todos los soportes queden fijos. (Fig. 2)
3. Suelte el anillo de ajuste de altura en el polo de extensión y modifique a la altura deseada el polo interno. (Nota: Si no puede encontrar el polo interno, este se desliza desde dentro del polo de extensión. Puede sacarlo desde este último.) Asegure el anillo de ajuste de altura. (Fig. 3,4)
4. Para colocar la cabeza de la unidad en el polo interno, suelte los tornillos de la parte inferior de la primera. Coloque la cabeza sobre el polo interno y apriete los tornillos en alineación con la ranura del polo interno. (Fig. 5)



ENSAMBLAJE DE REJILLA Y VENTILADOR

1. Desatornille el rotámetro hacia la derecha (o saque el rotámetro de la bolsa) y la tuerca plástica hacia la izquierda para retirar ambos. Fije la rejilla trasera al motor y luego vuelva a asegurar la tuerca plástica otra vez. (Fig. 6)
2. Inserte el aspa en el eje y asegúrese de que el perno del eje del motor esté encajado en la ranura del aspa. Gire el rotámetro hacia la izquierda para asegurar el aspa. (Fig. 7)
3. Asegure la rejilla delantera y la trasera usando el clip y luego asegure con el tornillo y la tuerca. (Fig. 8)



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. La velocidad se controla con la perilla de control:
0---Off 1---Baja 2---Media 3---Alta
2. Para detener la oscilación de la cabeza del ventilador. Empuje o tire de la perilla de acoplamiento.
3. Para ajustar el flujo de aire hacia arriba o hacia abajo, empuje las rejillas ligeramente hacia la dirección deseada.
4. La altura del ventilador puede ser ajustada soltando y apretando el anillo de ajuste, levantando o bajando el ventilador y volviendo a asegurar el anillo.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Este dispositivo requiere de pocos cuidados. Sin embargo, no intente repararlo por sus propios medios. Siempre consulte con personal calificado de servicio técnico si es necesario.

1. Desconecte el dispositivo del suministro eléctrico antes de limpiarlo o armarlo.
2. Para asegurar un suministro de aire suficiente, el filtro de panel y el filtro de polvo deben ser limpiados regularmente.
3. Limpie las piezas externas con un paño suave humedecido con una solución de detergente suave.
4. No use detergentes o solventes abrasivos, de esa forma evitará rayar la superficie del producto.
No use estos productos como limpiadores: gasolina, diluyente.
5. No permita que ingrese agua u otros líquidos en la carcasa del motor o en otras partes interiores.

LIMPIEZA

1. Asegúrese de desconectar la unidad del suministro eléctrico antes de limpiarla.
2. Las piezas plásticas deben ser limpiadas con jabón suave y un trapo o esponja humedecida. La capa de jabón debe ser eliminada por completo con agua limpia.

ELIMINACIÓN: No deseche los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar, utilice instalaciones de recolección selectiva. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre los sistemas de recolección disponibles.

Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o basureros tradicionales, sustancias peligrosas podrían filtrarse a la agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando tu salud y bienestar.



Welcome to MIDEA Service



Dear Customer,

Thank you for purchasing **Midea** products. Please attach your purchase certificate (invoice or sales slip) to this warranty and keep it properly. If service is required during the warranty period, proof of purchase must be provided. If can't provide, in/out of warranty will be defined by Manufacturer.

Midea product warranty applies to inherent defects in materials and workmanship from the date of initial purchase. For warranty period, please visit www.midea-group.com or your local call center. Warranty service must be obtained from **Midea** Consumer Services or an authorized **Midea** servicer.

Warranty terms and conditions

NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER

This warranty applies only to products in ordinary household use, and the consumer is responsible for the items listed below:

1. Proper use of the appliance in accordance with instructions provided with the product.
2. Routine maintenance and cleaning necessary to keep in good working condition.
3. Proper installation by an authorized service professional in accordance with instructions provided with the appliance and in accordance with all local plumbing, electrical and / or gas codes.
4. Proper connection to a grounded power supply of sufficient voltage, replacement of blown fuses, repair of loosened connections or defects in house wiring.
5. Expenses for making the appliance accessible for servicing.
6. Damages to finish after installation.

EXCLUSIONS

1. Damage due to mishandling or fire and becomes invalid if repair has been attempted by unauthorized persons.
2. Any failure to follow the instructions as mentioned in the user manual.
3. Fluctuation in voltage or any modifications/adjustments made to comply with local electrical, safety and technical standards.
4. Damages caused by fire, accident or any natural disaster, damage due to mishandling, wear & tear, voltage fluctuations.



Dealer Stamp	Warranty Details Changes to Warranty card invalidates the warranty						
	Model No.			Product:			
	Serial No.			Date of expiry of warranty:			
	Customer Details To be filled in upon purchase						
	Customers Name&Address			Date of purchase			
	Tel.No./Email						
Service History To be filled in case of warranty repair							
Job no.		Date		Job no.		Date	

SERVICE CONTACTS

Albania	355
Bosnia and Herzegovina	+387 (033) 407 93 +387 (033) 407 937
Croatia	+385 1 619 5582
Cyprus	+357 24 813890
Czech Republic / Slovakia	+420 543 215 059
Germany	49 (0) 6196 9020 0
Greece	80111 22 622 210483347
Hungary	+36 23 769 245
Italy	199240626
Kosovo	38349779349 38349779100
Latvia	+371 27016777
Lithuania	8 700 55655
Montenegro	+382 20 672 961
Malta	+356 21237601
Moldova	+373 (022) 54-54-74
North Macedonia	389230848
Portugal	35 1225025742
Roumania	0742726843 (07GARANTEI)/*414
Slovakia	421 2 5710 1800
Slovenia	+385 1 619 5582
Spain	34 934803322
Srbija	+381 11 3188 033
UK	0333 900 1101

Importer

Albania

Importues dhe Shperndares
per Shqiperine,
ALB-ZEUS sh.p.k.,
Rruga Sabaudin Gabrani, Ish Reparti
SMT-se, Njesia Bashkiake nr.6,
Tirane, Albania.
Tel:+355 67 6000 571
web:alb-zeus.al

Croatia

Gemma B&D d.o.o.
Prisavlje 2, 10000 Zagreb,Croatia
+385 1 6196 446
info@gemma.hr
veleprodaja@gemma.hr

Cyprus

CED Electric Distributors Ltd
P.O.Box 45071
7100 Aradippou-Larnaca Cyprus
+357 24 813890

Czech Republic / Slovakia

Alza.cz a.s.
Jankovcova 1522/53 170 00 Prague 7
Czech Republic www.alza.cz
+420 225 340 111
FAST ČR
U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany Czechia
+420 323 204 111

Germany

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14,65760
Eschborn,Germany,
+49 619690 20 0

Greece

FG EUROPE SA Vouliagmenis 128
Ave, Glyfada,
P.O. 16674 - Athens, Greece

Italy

Midea Italia S.R.L.
Via Luigi Bodio 29/37 - Milano (MI)
20158 Italy

Kosovo

Elkos Shpk, address : Road Zona
Industriale P.N , 30 000 Peje, Kosove.

Lithuania

UAB„Topo grupė
R.Kalantos 32, Kaunas, Lithuania
+370 37 302901

Latvia

Sia MOBILUX
Stirnu iela 35a-9,Riga, LV-1084
www.mobilux.lv
Email: mobilux-trade@inbox.lv
+371 29466190

Moldova

MAXIMUM ELECTRONIC LLC
mun. Chisinau, str. Sarmizegetusa, 33, of.1
MD-2032, Republic of Moldova
+373 22 545 454

Malta

Kencar Co. Ltd.
168, Industrial Estate,
Luqa LQA 3000, Malta.

North Macedonia

Setec Se Od Tehnika Doo
Street 1523 no.1
Municipality of Kisela Voda 1000 Skopje
Republic of North Macedonia
Tel. 0038923080877

Portugal

SGT Energia e Climatização, S. A.
RUA DO COTÃO VELHO, 1, SAO
MARCOS 2735-501
AGUALVA CACÉM, PORTUGAL

Roumania

S.C. Depanero S.R.L.
Soseaua Orhideelor. Nr. 27-29,
Sector 1, Bucuresti
E-mail: service@depanero.ro
Telefon :0742.726.843 (07GARANTIE)

Spain

Frigicoll, S.A. Calle Blasco de Garay,
4-6, Sant Just Desvern, Barcelona, Spain

UK

MIDEA HOME APPLIANCES UK LTD
Conavon Court Ground Floor, 12 Blackfriars
Street, Salford, Manchester M3 5BQ UK
0333 900 1101
service_uk@midea.com

DATENSCHUTZHINWEISE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen, verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

Garantie/Kundendienst

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Gerät und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden und Ihre Freude daran haben.

Wenn Sie jedoch einen Grund für eine Reklamation erkennen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf:

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Telefon: +49 6196-90 20 - 0
Fax: +49 6196-90 20 -120
E-mail: kundenservice@midea.com
Internet: www.midea.com/de

Kundendienst:
Telefon: +49 6196-90 20 - 0
Fax: +49 6196-90 20 -120
E-mail: kundenservice@midea.com

Geben Sie im Fall einer technischen Störung Ihre genaue Adresse, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und den Gerätetyp (vom Typenschild des Geräts) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung spart Zeit und Geld. Bei speziellen Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Vor dem Anruf beim Kundendienst:

Überprüfen Sie, ob ein Bedienungsfehler oder eine Ursache vorliegt, die nichts mit der Funktion Ihres Geräts zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis im Benutzerhandbuch und prüfen Sie, ob:

- der Netzstecker in der Steckdose steckt;
- der Netzstecker beschädigt ist;
- der Strom eingeschaltet ist.

Condizioni di garanzia convenzionale aggiuntiva

- I prodotti importati da Midea Italia s.r.l. (di seguito "Midea") e contraddistinti dal marchio "Midea" sono coperti dalla garanzia legale per i difetti di conformità, che è prevista agli articoli 28 – 135 del Codice del Consumo e di cui è responsabile il venditore relativamente ai beni venduti nei propri punti vendita. Per il periodo di due anni dal momento dell'acquisto il consumatore può in qualsiasi momento beneficiare della garanzia legale che copre i difetti di conformità esistenti al momento della consegna, e sempre che il difetto di conformità sia denunciato al venditore entro due mesi successivi alla data della scoperta del difetto stesso. Sulla base di accordi con i propri fornitori, Midea presta i servizi di assistenza tecnica per i prodotti coperti da garanzia legale attraverso la sua rete di centri di assistenza autorizzati (di seguito "CAT").
- Inoltre, Midea Italia s.r.l. a socio unico con sede a Milano, 20121, Largo Guido Donegani 2 (di seguito "Midea") offre una garanzia convenzionale aggiuntiva della durata di due anni dalla data di acquisto su tutti i prodotti a marchio Midea (di seguito i "Prodotti") commercializzati da Midea stessa nel territorio della Repubblica Italiana (con esclusione del territorio della città di Venezia e delle isole minori), nel territorio della Repubblica di San Marino e nel territorio della Città del Vaticano, quando installati e posti in opera nei medesimi stati e territori (di seguito il "Territorio") e quando corredati del presente certificato di garanzia convenzionale (di seguito "CGC").

Condizioni di Garanzia Convenzionale aggiuntiva

- Il presente documento contiene le condizioni di garanzia riconosciute da Midea Italia s.r.l. (di seguito "Midea") con riferimento ai Prodotti commercializzati e installati nel Territorio e corredati dal CGC. Le presenti condizioni di garanzia convenzionale sono rispettose dei diritti riconosciuti al consumatore del D.lgs. n.206/2005 e seguenti modifiche e integrazioni (di seguito, il "Codice del Consumo") e dagli artt. 1519 bis e seguenti del codice civile e, in ogni caso, non limitano né escludono o pregiudicano il diritto del consumatore a beneficiare della garanzia legale di conformità di cui è responsabile il venditore.
- La Garanzia convenzionale offerta da Midea (di seguito la "Garanzia Convenzionale") è efficace e applicabile nei soli confronti e a solo favore dei soggetti acquirenti dei Prodotti aventi le caratteristiche e la qualità di consumatore, così come definito e statuito dal Codice del Consumo (di seguito, i "Consumatori"). La Garanzia Convenzionale non è quindi efficace, è esclusa e non è invocabile dagli acquirenti dei Prodotti che non siano Consumatori e/o che utilizzano i Prodotti nell'ambito della propria attività professionale e/o imprenditoriale e/o commerciale.
- La Garanzia Convenzionale ha validità di 24 mesi a partire dalla data di acquisto del Prodotto. In ogni caso e indipendentemente dalla data di acquisto del Prodotto, la Garanzia Convenzionale perde ogni efficacia e pertanto non è più fruibile trascorsi 72 mesi dalla data di produzione del Prodotto; determinata dai numeri di serie apposti sullo stesso Prodotto.
- La Garanzia Convenzionale sarà considerata efficace e valida unicamente se saranno contestualmente e complessivamente rispettate le seguenti condizioni:
 1. Il Prodotto sia corredato di un CGC originale, consegnato all'acquirente al momento della consegna del Prodotto. Il CGC dovrà essere esibito al momento della richiesta di intervento e al personale del centro assistenza all'atto dell'intervento per riparazione.
 2. Sia disponibile un documento fiscale idoneo attestante: (i) la data di acquisto del Prodotto, (ii) la ragione sociale e la corretta identificazione del venditore e, (iii) il tipo e il modello di Prodotto acquistato, (iv) la qualità di Consumatore. Il documento fiscale di acquisto dovrà essere esibito al momento della richiesta di intervento e al personale del centro assistenza all'atto dell'intervento di riparazione.
 3. Le etichette apposte sul Prodotto ed indicanti il modello e le caratteristiche dell'apparecchiatura, nonché i numeri seriali del Prodotto stesso dovranno risultare intonse, non alterate o resi illeggibili.
 4. Il Prodotto dovrà risultare installato da installatore professionale munito di tutte le licenze e certificazioni di legge, posto in opera ed utilizzato nel rispetto di tutte normative vigenti nel Territorio di installazione e nell'osservanza di quanto disposto dai manuali di installazione e utilizzo allegati al Prodotto stesso.
- Midea non è responsabile dell'eventuale smarrimento del presente certificato e non è tenuta al rilascio di duplicati.
- La Garanzia Convenzionale, quando efficace, consiste nella riparazione ovvero nella sostituzione gratuita dei componenti del Prodotto che presentassero vizi o difetti di fabbricazione.
- Midea potrà disporre la sostituzione del Prodotto con altro nuovo, o nel caso di indisponibilità di tale Prodotto, con altro equivalente.
- La sostituzione del Prodotto non modifica o estende la validità della Garanzia Convenzionale, che decorre sempre dalla data di acquisto del Prodotto originario.
- Le prestazioni in garanzia sono erogate da Midea tramite una rete di Centri di Assistenza Tecnica (di seguito, i "CAT") autorizzati dalla stessa.
- La validità della garanzia è subordinata all'accertamento della sussistenza di vizi o difetti dei componenti costituenti il Prodotto, operato da un CAT autorizzato.
- Trascorsi i termini di garanzia, sono a carico del cliente tutti i costi relativi ai ricambi e alla manodopera necessari per la riparazione del Prodotto.

Esclusioni:

- A titolo esemplificativo ma non esaustivo, si elencano alcuni casi di inefficacia e di esclusione della copertura della Garanzia Convenzionale:
 - a) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura per interventi di ordinaria manutenzione e controlli periodici quali: pulizia filtri, o sostituzione degli stessi, pulizia degli scambiatori di calore e altre attività di verifica e settaggio del Prodotto o adeguamento o modifiche di spine elettriche o cavi.
 - b) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura nel caso in cui venga accertata la mancata o irregolare effettuazione della manutenzione periodica, secondo le prescrizioni e le indicazioni riportate nel libretto di istruzioni e nel manuale d'uso del Prodotto.
 - c) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura nel caso in cui il Prodotto sia utilizzato per scopi non domestici, comunque, sia utilizzato nell'ambito di attività commerciale e/o imprenditoriale e/o professionale.
 - d) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura in caso di smarrimento di parti, accessori e componenti del Prodotto.
 - e) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti e guasti conseguenti a collegamenti del Prodotto a tensioni diverse da quelle indicate nel libretto di istruzione e nel manuale d'uso del Prodotto e in ogni caso al di fuori dei valori di targa previsti per il Prodotto, oppure a improvvisi mutamenti di tensione di rete cui il Prodotto è collegato, così come in caso di guasti causati da infiltrazione di liquidi, fuoco, scariche induttive/elettrostatiche o scariche provocate da fulmini, sovratensioni o altri fenomeni esterni al Prodotto.
 - f) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da utilizzo improprio, o negligente del Prodotto ovvero in caso di installazione o conservazione del Prodotto al di fuori delle condizioni ambientali previste per il suo corretto funzionamento, come indicato dal manuale d'uso che accompagna il Prodotto.
 - g) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per i difetti che derivano dall'imperfetta installazione del Prodotto o, in ogni caso, quando il Prodotto non è stato installato da installatore professionale munito di tutte le licenze e certificazioni di legge.
 - h) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura in caso di utilizzo del Prodotto non conforme rispetto a quanto indicato dal manuale d'uso che accompagna il Prodotto.
 - i) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni conseguenti a perdite e fuoriuscite di acqua o altri liquidi imputabili a difetto dei componenti costituenti il prodotto.
 - j) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da incuria, eventi atmosferici, caduta di materiali, accumulo di ghiaccio nelle unità del Prodotto, accumulo di impurità o residui nelle tubazioni di collegamento e allacciamento del Prodotto, contatto del Prodotto con liquidi o umidità.
 - k) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da manomissioni operate da personale non autorizzato e da utilizzo di componenti, ricambi o materiali di consumo non approvati da Midea come idonei.
 - l) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni derivanti dal trasporto e dalla movimentazione del Prodotto, anche se contestati al vettore al momento della consegna.
 - m) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura su tutte parti soggette ad usura a seguito dell'utilizzo, quali batterie, filtri, guarnizioni, pulsanti, porte e sportelli, manopole, lampade, maniglie, parti plastiche, accessori e componenti simili che non risultino affetti da vizi o difetti di fabbricazione riscontrati nei primi 7 giorni dalla data di acquisto o di consegna del Prodotto.
 - n) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni o risarcimenti ad alimenti, indumenti e similari inseriti nel prodotto, a seguito di malfunzionamento o guasto dello stesso.
 - o) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per costi per strumenti o servizi necessari all'accesso al Prodotto, o per il trasporto di parti o componenti del Prodotto nella posizione di installazione in caso di non agevole accesso garantito allo stesso.
 - p) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per difetti imputabili a obsolescenza tecnologica o altre componenti software/hardware fornite da parti terze rispetto a Midea.
- Le clausole contenute nel presente documento possono essere modificate esclusivamente da Midea; nessuna variazione o modifica può essere apportata al presente documento se non a seguito di espressa manifestazione da parte di Midea.

Certificato di garanzia

Midea Vi ringrazia per aver acquistato un suo prodotto.
Vi invitiamo a conservare questo documento unitamente alla prova di acquisto.

La garanzia ha una durata di 24 mesi a partire dalla data riportata sul documento d'acquisto.

Il nostro Servizio Clienti è a Vostra disposizione per segnalazioni sul prodotto e richieste di informazioni.
Per contattare il servizio clienti è possibile:

- Collegarsi al sito web www.midea.com/it
- Inviare un messaggio E-Mail all'indirizzo assistenza@midea.com

Per richiedere assistenza sul prodotto in caso di guasto, contattare il numero del servizio clienti:

02 962 46 65

Il servizio è attivo dal Lunedì al Venerdì dalle ore 09:00 alle 13.00 e dalle ore 14.00 alle 18.00 ad esclusione dei giorni festivi.
Il servizio soggetto alla normale tariffazione vigente in funzione del piano tariffario utilizzato. I costi per la chiamata possono variare in funzione dell'operatore telefonico e del piano tariffario utilizzato.

Conservare questo documento unitamente al documento comprovante la data di acquisto del prodotto

Spazio per applicare
il documento di acquisto

Spazio per applicare
Il codice a barre con il numero seriale
presente sull'imballo del prodotto

GARANTIA DE FRIGICOLL

La garantía ofrece para el usuario la reparación sin cargo de aquellas anomalías que puedan ser imputables a un defecto de fabricación.

Frigicoll acepta la reparación de equipos en garantía tanto en domicilio de usuarios como en tiendas y distribuidores.

Qué no cubre la Garantía

Los desperfectos o anomalías producidos como consecuencia de la utilización del equipo (desgaste normal por el uso, rotura de elementos de dotación), así como aquellas averías debidas a agentes externos (variaciones en el fluido eléctrico, presiones excesivas de agua, daños ocasionados por condiciones ambientales adversas), no pueden ser imputables a un defecto de fabricación, por lo que deberían ser reparados con cargo al usuario.

Período de Garantía

La Ley 23/2003 de Garantías sobre bienes de consumo y el posterior Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre de 2007, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, establecen un período de 3 años de garantía para los consumidores (aquellos que destinan el producto a su uso privado: que no lo incorporan de ningún modo a un proceso de producción).

La Ley establece que cualquier anomalía, avería o falta de conformidad que se detecte durante los primeros 6 meses será atribuible a un defecto de fabricación, mientras que el usuario debería demostrar el defecto de fabricación para anomalías detectadas con posterioridad. Frigicoll asume el coste de las averías o anomalías detectadas durante los 3 años de garantía (teniendo en cuenta la anterior premisa), con la excepción de aquellos desperfectos definidos en el punto anterior.

Los equipos destinados a uso profesional (aquellos que están integrados o forman parte de un negocio), cuentan con una garantía de 1 año en piezas (mano de obra y desplazamiento no incluidos), salvo que se pacten otras condiciones con el cliente.

El período de garantía comienza según la fecha que conste en la factura o albarán de entrega del producto, con independencia del tiempo efectivo de uso del mismo.

Sustitución del equipo durante el período de Garantía

La Ley vigente establece que el consumidor (los usuarios profesionales no están cubiertos por esa Ley) podrá solicitar la sustitución de un equipo ante una avería o falta de conformidad, pero añade que el garante (en este caso Frigicoll), podrá desestimar esa solicitud si el coste de la sustitución resulta desproporcionado con respecto a la reparación correspondiente.

Datos de contacto SAT / Frigicoll

En caso de tener cualquier avería o incidencia, el teléfono de contacto del SAT de su zona es 914894535 / 902120624.

En caso de querer contactar con Frigicoll, envíe un correo a atencioncliente.electrodomestico@frigicoll.es o llame al 933758401.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ Midea (Λευκές Συσκευές & Μικροσυσκευές)

1. Ως αντιπρόσωποι για την ελληνική αγορά των οικιακών συσκευών Midea, παρέχουμε εγγύηση καλής λειτουργίας για τις συσκευές Midea οι οποίες έχουν εισαχθεί και διατεθεί στην αγορά από την FG Europe ΑΕ αποκλειστικά και μόνον. Η εγγύηση καλύπτει κάθε ανωμαλία ή βλάβη που οφείλεται αποκλειστικά στην κατασκευή της συσκευής ή σε ελαττωματικά εξαρτήματα.
2. Κατά τη διάρκεια της εγγύησης η εργασία, τα έξοδα μετακίνησης του τεχνικού και τα ανταλλακτικά παρέχονται δωρεάν, καθώς και η μεταφορά της συσκευής (εξαιρούνται οι μικροσυσκευές) αποκλειστικά με τα συνεργαζόμενα πρακτορεία, αν ο τεχνικός κρίνει ότι η επισκευή πρέπει να γίνει στο service της εταιρείας.
3. Η εταιρεία μας έχει το δικαίωμα να καθορίζει τον τρόπο και τόπο επισκευής των βλαβών κατά την κρίση της. Ειδικά το σέρβις των μικροσυσκευών παρέχεται στην έδρα του εκάστοτε συμβεβλημένου καταστήματος σέρβις, η δε μεταφορά τους πραγματοποιείται από τον κάτοχο της συσκευής.
4. Σε περίπτωση αδικαιολόγητης κλήσης, απουσίας, προβλημάτων εγκατάστασης ή ανάγκη επίδειξης λειτουργίας, ο πελάτης επιβαρύνεται με τα έξοδα κίνησης και το κόστος επίσκεψης του τεχνικού.
5. Η εγγύηση παύει να ισχύει σε περίπτωση που στη συσκευή έχει επέλθει για επιδιόρθωση άλλος τεχνικός, εκτός από τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό της εταιρείας μας, ή έχει παραποιηθεί ή απομακρυνθεί το rating label και ο σειριακός αριθμός της συσκευής.
6. Ενδεχόμενη επισκευή ή αντικατάσταση μερών μίας συσκευής ή της ίδιας της συσκευής δεν παρατείνει τη διάρκεια της εγγύησης, η οποία συνεχίζει σε κάθε περίπτωση έως τη λήξη της.
7. Σε περίπτωση αντικατάστασης κάποιου εξαρτήματος μίας συσκευής, παρέχεται εγγύηση 6 μηνών για το συγκεκριμένο εξάρτημα ή ανταλλακτικό, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αντικατάστασης.
8. Η εγγύηση δεν ισχύει για βλάβες που προκαλούνται άμεσα ή έμμεσα από αμέλεια, παράλειψη, κακή χρήση, κακή εγκατάσταση ή πάσης φύσεως επέμβαση στη συσκευή από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο. Επίσης, δεν ισχύει για βλάβες που οφείλονται σε εξωγενείς παράγοντες που αλλοιώνουν την υφή της συσκευής (όπως Π.χ. χημικά, τοξικά, άλατα κ.τ.λ.), καθώς και για βλάβες προερχόμενες από κακή σύνδεση σε τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στην πινακίδα της συσκευής, σε μη γειωμένο ρευματοδότη (πρίζα) και σε μεταβολές τάσης του δικτύου (πτώση, υπέρταση).
9. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες ή απώλειες των συσκευών ή παρελκόμενων τους, που οφείλονται σε μεταφορές, που γίνονται με ευθύνη του πελάτη από τρίτους.
10. Η εγγύηση δεν θίγει τα δικαιώματα του αγοραστή όπως αυτά προβλέπονται βάσει της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/44/EC και της Ελληνικής νομοθεσίας.
11. Η εγγύηση πρέπει απαραίτητα να συνοδεύεται από φωτοαντίγραφο του τιμολογίου αγοράς ή του δελτίου λιανικής πώλησης ή του δελτίου αποστολής του προϊόντος.

ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ: ΣΥΣΚΕΥΕΣ MIDEA

3 ΧΡΟΝΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ

1. Η εγγύηση καλής λειτουργίας ισχύει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής και καλύπτει για **τρία (3) χρόνια** κάθε ανωμαλία ή βλάβη που οφείλεται στην κατασκευή ή σε ελαττωματικό εξάρτημα της συσκευής.
2. Ειδικά για τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (πχ. ηλεκτρικών σκουπών κλπ.) η εγγύηση καλής λειτουργίας περιορίζεται στα **δύο (2) χρόνια** από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής.
3. Στην εγγύηση δεν περιλαμβάνονται οι λαμπτήρες φωτισμού, οι κεραμικές επιφάνειες, τα αξεσουάρ, καθώς και τα πλαστικά, επισμαλτωμένα και γυάλινα μέρη των συσκευών, εκτός εάν αποδειχθεί πως πρόκειται για ελάττωμα κατασκευής.
4. Κάθε συσκευή ελέγχεται προσεκτικά κατά την παραγωγή και δεν γίνεται αντικατάστασή της παρά μόνο σε περίπτωση ανεπανόρθωτης βλάβης ή επαναλαμβανόμενης ίδιας βλάβης ή λόγω υψηλού κόστους της επισκευής.
5. Οι ζημιές που προκαλούνται κατά τη μεταφορά της συσκευής δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

6. Όλα τα προϊόντα Midea είναι κατασκευασμένα για συνήθη οικιακή χρήση. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες που προκύπτουν σε συσκευές που χρησιμοποιούνται στα πλαίσια επαγγελματικής χρήσης

Η τεχνική υποστήριξη και το service των Συσκευών Midea έχει ανατεθεί στην εταιρεία:

GENERAL SERVICE ΕΠΕ

📍 Λεάνδρου 22

Κολωνός, Αθήνα 10443

☎: 210 8830666, 210 5145030

✉: service@general-service.gr (για σέρβις)

✉: parts@general-service.gr (για ανταλλακτικά)

🌐 www.general-service.gr

Εισαγωγή και Διανομή για την Ελλάδα:

F.G. EUROPE A.E.

📍 Λ. Βουλιαγμένης 128

166 74 Γλυφάδα, Αθήνα

☎: 210 9697 600, 210 9696 500

✉: info@fgeurope.gr

🌐 www.fgeurope.gr